

# Se promulga la Ley CARES e información sobre recursos federales

30 de marzo de 2020

[Haga clic aquí](#) para ver la lista integral de recursos y ayuda disponible por medio de la ley aprobada por el Congreso y el trabajo hecho por el gobierno.

El viernes, 27 de marzo, el presidente promulgó la Ley de Ayuda, Apoyo y Seguridad Económica por el Coronavirus (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act o CARES Act). Es la tercera medida que se ha promulgado en respuesta al impacto del coronavirus en la economía y salud pública en Estados Unidos. Estas nuevas leyes generaron fondos, medidas normativas y recursos adicionales para las personas con esclerosis múltiple. El nuevo paquete incluye las siguientes disposiciones que los activistas de esclerosis múltiple promovieron específicamente en casi 7,000 mensajes al Congreso la semana pasada:

1. La prueba del COVID-19 se ofrece gratis, independientemente del tipo de seguro.
2. Se han asignado \$16,000 millones a la Reserva Estratégica Nacional para aumentar la disponibilidad de equipo, incluido el de protección personal para profesionales de salud, respiradores y máscaras.
3. Los planes de la Parte D de Medicare y Medicare Advantage permitirán que se despachen sin restricciones suministros de 90 días de medicamentos recetados, conforme a las recomendaciones del CDC.
4. El Programa de Asistencia por Desempleo durante la Pandemia (Pandemic Unemployment Assistance Program) permitirá que las personas que han perdido su trabajo durante la pandemia reciban \$600 adicionales por semana hasta por cuatro meses, además de los [pagos estatales usuales](#). El nuevo Programa de Asistencia por Desempleo durante la Pandemia cubre a quienes realizan trabajos breves y no reúnen los requisitos para desempleo regular debido a restricciones.
5. Se permite que los contribuyentes que no presentan declaraciones tributarias detalladas deduzcan hasta \$300 en donaciones benéficas a entidades sin fines de lucro.
6. La asistencia a empresas medianas incluye entidades sin fines de lucro con 500 a 10,000 empleados. Estos préstamos están sujetos a una tasa de interés no mayor de 2%. Durante los seis primeros meses, el secretario podrá decidir si no es necesario pagar intereses ni la deuda principal.

La lista de arriba no incluye todos los recursos y ayuda dispuesta por el Congreso y el poder ejecutivo. Por favor, [haga clic aquí si desea más información](#) sobre los recursos a disposición de las personas con esclerosis múltiple en la Ley de Ayuda, Apoyo y Seguridad Económica por el Coronavirus (CARES o H.R. 3548), la Ley Familias Primero en Respuesta al Coronavirus (Families First Coronavirus Response Act o H.R. 6201) y por medio del poder ejecutivo. La Sociedad seguirá al tanto de la legislación que contempla el Congreso respecto al COVID-19. Manténgase informado con lo último sobre el COVID-19 de la Sociedad Nacional de Esclerosis Múltiple [aquí](#).

## Acerca de la esclerosis múltiple

La esclerosis múltiple es una enfermedad impredecible que, con frecuencia, afecta [el sistema nervioso central](#), lo que altera el flujo de información dentro del cerebro y entre el cerebro y el

resto del cuerpo. Los [síntomas](#) van desde entumecimiento y cosquilleo hasta ceguera y parálisis. No es posible prever el avance, la severidad y los síntomas específicos de la esclerosis múltiple en una persona dada, pero los avances en la [investigación](#) y el [tratamiento](#) están llevando a un mejor entendimiento y nos están acercando más a [un mundo libre de esclerosis múltiple](#). La mayoría de las [personas con esclerosis múltiple](#) reciben el diagnóstico entre los 20 y 50 años de edad, y la enfermedad afecta al doble o triple de mujeres que hombres. Más de 2.3 millones de personas en el mundo tienen esclerosis múltiple.

### **Información sobre la respuesta y el estímulo económico por el gobierno federal al coronavirus**

El viernes, 27 de marzo, el presidente promulgó la Ley de Ayuda, Apoyo y Seguridad Económica por el Coronavirus (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act o CARES Act). Es la tercera medida que se ha promulgado en respuesta al impacto del coronavirus en la economía y salud pública en Estados Unidos. Muchas agencias federales también han implementado nuevas medidas de política además de estas nuevas leyes que disponen fondos, política y recursos adicionales para las personas con esclerosis múltiple.

#### **Medicare:**

- Los planes Medicare y Medicare Advantage ahora cubren las pruebas del COVID-19 y servicios relacionados sin necesidad de compartir el gasto (esto es, sin necesidad de pagar coseguro o copago).
- Ahora se requiere que los planes de la Parte B de Medicare y Medicare Advantage cubran la vacuna contra el COVID-19 sin necesidad de compartir el gasto cuando haya una vacuna (hasta la fecha, la Dirección de Alimentos y Medicamentos o FDA no ha aprobado una vacuna contra el COVID-19).
- Durante la emergencia declarada de salud pública, se requiere que los planes de medicamentos recetados de la Parte D de Medicare y Medicare Advantage permitan que las personas inscritas reciban un suministro de 90 días de medicamentos recetados sin restricción, como administración de uso o terapia con medicamentos a pasos.
- Durante la emergencia de salud pública, Medicare cubre las citas en hospital y consultorios médicos, asesoría de salud mental, pruebas preventivas de salud y otras citas por servicios de telesalud de todos los participantes en Medicare. Se puede obtener acceso a los servicios de telesalud desde casa o en centros de atención de salud. Es posible que las personas inscritas deban compartir el gasto resultante de la cita de telesalud, pero deben comunicarse con su profesional de salud para más información sobre opciones específicas de citas. Las personas con un plan Medicare Advantage deben comunicarse con el plan para informarse sobre sus costos y cobertura de servicios de telesalud.
- Si las personas inscritas en Medicare tienen preguntas o dificultad para obtener acceso a sus beneficios, hay asesores disponibles en la línea de ayuda para consumidores del Medicare Rights Center - 800-333-4114.

#### **Medicaid:**

- Medicaid ahora debe pagar las pruebas aprobadas por la FDA que son necesarias para detectar o diagnosticar el COVID-19, y la administración de las pruebas, sin requerir que se comparta el costo ni poner obstáculos.
- El Congreso ha prolongado la demostración “El dinero sigue a la persona” (“Money Follows the Person” de Medicaid, que ayuda a los pacientes a hacer la transición de un hogar para ancianos a un entorno residencial, hasta el 30 de noviembre, 2020.
- El Congreso también ha prolongado las medidas de protección de Medicaid contra el empobrecimiento de cónyuges hasta el 30 de noviembre, 2020. Se trata de normas federales que ayudan a impedir que los cónyuges no solicitantes gasten todos sus activos para que sus

cónyuges solicitantes califiquen para el cuidado a largo plazo con Medicaid.

### **Cobertura privada:**

- Todos los planes integrales de seguro médico privado ahora deben cubrir las pruebas aprobadas por la FDA que son necesarias para detectar o diagnosticar el coronavirus, además de la administración de las pruebas, sin requerir que se comparta el costo ni poner obstáculos.
- Ahora se requiere que los planes de seguro privado cubran la vacuna contra el COVID-19 sin requerir que se comparta el costo, cuando haya una vacuna.

### **Vivienda:**

- **Ayuda con préstamos hipotecarios:** Permite que los propietarios de vivienda afectados por la crisis de salud posterguen sus pagos hipotecarios hasta 12 meses. La nueva ley permite que soliciten indulgencias los prestatarios que tienen préstamos hipotecarios respaldados por el gobierno federal y dificultades económicas causadas directa o indirectamente por la pandemia del coronavirus. Los prestatarios pueden postergar sus pagos hipotecarios 180 días sin tener que pagar tarifas ni multas, y pueden solicitar que se prolongue la indulgencia 180 días adicionales.
  - Los prestatarios deben comunicarse con sus prestamistas y solicitar dispensas que los ayuden. Los bancos deben notificar a los prestatarios de las disposiciones.
  - Esto no es condonación de deudas. Los pagos hipotecarios que no se hagan se deberán pagar a fin de cuentas, lo que probablemente prolongue la duración del préstamo.
- **Protección contra el desalojo de inquilinos:** Se prohíbe que los dueños de propiedades en alquiler inicien acción legal para recuperar posesión de una unidad de alquiler, y se prohíbe cobrar tarifas, multas u otros recargos al inquilino con relación a la falta de pago del alquiler durante 4 meses desde la fecha en que la ley entró en vigor (hasta julio de 2020). Esto se aplica a propiedad que está asegurada, garantizada, suplementada, protegida o recibe cualquier tipo de ayuda del Departamento de Vivienda, Fannie Mae, Freddie Mac, el programa de cupones para vivienda rural o la Ley sobre la Violencia contra la Mujer (Violence Against Women Act) de 1994. Como inquilino, debe comunicarse con el dueño de la propiedad alquilada para verificar el tipo de financiamiento que se usó para comprar su edificio.

### **Asistencia con energía:**

- **Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos (Low Income Home Energy Assistance Program o LIHEAP):** \$900 millones en fondos de emergencia para estados, territorios y organizaciones tribales a fin de ayudar de inmediato a familias de bajos ingresos a pagar su cuenta de energía y evitar recortes en otras necesidades esenciales como resultado de las dificultades causadas por el virus.
  - Navegador del sitio web de LIHEAP: <https://liheappm.acf.hhs.gov/navigator>
  - Si necesita ayuda para encontrar su oficina local de Low-Income Energy, llame gratis a la línea de ayuda de Información Nacional sobre Asistencia Energética (National Energy Assistance Referral o NEAR) al 1-866-674-6327 o escriba a NEAR a [energyassistance@ncat.org](mailto:energyassistance@ncat.org). NEAR es un servicio gratuito para personas que desean información sobre cómo solicitar la ayuda de LIHEAP (incluya la ciudad, el condado y el estado en su mensaje electrónico).
  - En algunos estados, las [solicitudes de LIHEAP](#) están en internet.
  - Encuentre [programas benéficos y de servicios públicos en su zona](#) que pueden ofrecer asistencia con su cuenta de energía.
  - Ciertos servicios públicos están suspendiendo la desconexión tras la declaración de emergencia nacional por la Organización Mundial de la Salud.
    - [Energy and Policy Institute](#) (EPI): ofrece una lista actualizada de empresas que están suspendiendo o no la desconexión de servicios públicos.

## Seguridad económica:

- **Ayuda con préstamos estudiantiles:**
    - Se suspenderán los pagos e intereses de todos los préstamos federales otorgados por el Departamento de Educación hasta el 30 de septiembre de 2020. La suspensión de pagos e intereses será automática, por lo que los prestatarios no tienen que solicitarla. Sin embargo, los prestatarios deben verificar si su préstamo reúne los requisitos y ver en internet el estatus de su préstamo, en la medida posible. Se supone que los prestatarios reciban comunicados sobre los cambios que afectarán sus préstamos.
      - Studentaid.gov ofrece respuestas a preguntas frecuentes en su sitio web para dar un entendimiento del impacto de los nuevos cambios en los préstamos estudiantiles - <https://studentaid.gov/announcements-events/coronavirus>.
    - El Departamento de Educación suspenderá indefinidamente la cobranza de préstamos estudiantiles morosos y suspenderá el embargo de salarios, deducciones del Seguro Social y la confiscación de reembolsos de impuestos. Esta suspensión será retroactiva al 13 de marzo de 2020.
      - La suspensión no se aplicará a:
        - otros préstamos estudiantiles por el gobierno federal en manos de agencias de garantía y universidades,
        - préstamos estudiantiles por el gobierno federal que están vigentes y planes normales de pago,
        - préstamos estudiantiles privados.
    - Los estudiantes que tuvieron que dejar los estudios debido al COVID-19 tampoco tienen que pagar sus préstamos estudiantiles durante ese tiempo, y las universidades deben seguir pagando a los estudiantes en el programa federal de Work-Study.
    - Los empleadores que ayudan a los empleados a pagar su deuda de préstamos estudiantiles pueden pagar hasta \$5,250 libres de impuestos.
  - Los residentes de Estados Unidos con ingresos brutos ajustados hasta de \$75,000, o en el caso de matrimonios, \$150,000, recibirán un pago de \$1,200 (\$2,400 por pareja). También reúnen los requisitos para \$500 adicionales por hijo. Los pagos disminuirán gradualmente en el caso de quienes ganan más que esos límites y no se pagarán a quienes declaran individualmente más de \$99,000; los jefes de familia con un solo hijo y más de \$146,500; y los declarantes conjuntos sin hijos y con más de \$198,000 en ingresos.
    - También califican las personas que no pagan impuestos porque reciben Seguro Social.
  - Todavía no se sabe exactamente el método de pago ni la fecha de llegada de los pagos, pero es poco probable que lleguen antes de la primera semana de abril.
    - Es probable que las personas a quienes el Servicio de Rentas Internas (IRS por su sigla en inglés) les depositó un reembolso directamente el año pasado en su cuenta de banco reciban el pago más rápidamente
    - En el caso de las personas que no están en esta categoría, el pago puede tardar 8 semanas o más
  - Los inmigrantes con identificación tributaria (ITIN) no reúnen los requisitos aunque tengan hijos ciudadanos de Estados Unidos.
- La fecha para presentar declaraciones de impuestos federales se ha pospuesto hasta el 15 de julio. Averigüe si su estado ha pospuesto la fecha para hacerlo.

## Desempleo:

- Las personas que han perdido su empleo pueden solicitar seguro por desempleo como lo harían normalmente. Sin embargo, bajo las leyes recién promulgadas que crearon el Programa de Asistencia por Desempleo Debido a la Pandemia (Pandemic Unemployment

Assistance Program), ahora recibirán \$600 adicionales por semana hasta por cuatro meses, además de los [pagos normales del estado](#).

- El nuevo Programa de Asistencia por Desempleo Debido a la Pandemia (Pandemic Unemployment Assistance Program) abarca a quienes realizan trabajos de corto plazo y que no califican para el desempleo regular debido a restricciones.
- Se ha expandido el seguro por desempleo (Unemployment Insurance o UI) a personas que desean trabajar pero que no pueden hacerlo debido a que están enfermas o cuidan a un familiar.
- Esto incluye a los trabajadores independientes que no tienen una historia laboral larga o estaban a punto de empezar un empleo pero este se pospuso debido al virus. Esto no incluye a las personas que pueden trabajar a distancia, reciben licencia médica pagada o reciben otros beneficios de licencia pagada.
- La cobertura se aplica de manera retroactiva al 27 de enero.
- Se han eliminado los periodos de espera de los estados. Los pagos empezarán sin periodo de espera.
- Los estados recibirán dinero para que utilicen métodos remotos al ayudar a los solicitantes.
- Los estados deben ser flexibles con las personas que no pueden buscar trabajo debido a que están enfermas con el virus, están en cuarentena o tienen restricciones de traslado.

#### **Nutrición:**

- El Congreso ha asignado casi \$25,000 millones a la asistencia con alimentos, lo que incluye casi \$16,000 millones al Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (Supplemental Nutrition Assistance Program o SNAP) y casi \$9,000 millones para nutrición infantil.
- El Congreso también ha otorgado \$450 millones para el Programa de Asistencia Nutricional de Emergencia (Emergency Food Assistance Program), que brinda provisiones a bancos de alimentos, los que se tiene previsto que vean a más clientes por el aumento en desempleo. Se destinará aproximadamente \$350 millones a la compra de alimentos adicionales, y se usarían \$100 millones para su distribución.
- Los paquetes de estímulo también ofrecen \$200 millones para Asistencia Nutricional a Puerto Rico y otros territorios de Estados Unidos, además de \$100 millones para la distribución de alimentos a reservas de indígenas americanos.

#### **Licencia pagada y días pagados por enfermedad (y el nuevo Programa de Asistencia por Desempleo Debido a la Pandemia por Necesidades Médicas, Personales y Familiares, y por Cierre):**

- La ley ahora requiere que los empleadores con menos de 500 empleados otorguen a los trabajadores hasta 10 días de licencia pagada por enfermedad con salario completo si tienen el coronavirus o están en cuarentena; o en el caso de quienes cuidan a una persona enferma o en cuarentena o a un niño cuya escuela o guardería ha cerrado debido a la pandemia, 10 días con dos tercios de su salario. La ley requiere que los empleadores con menos de 500 empleados les otorguen a aquellos que reúnen los requisitos 10 semanas adicionales de licencia pagada por emergencia con dos tercios de su salario para cuidar a un niño cuya escuela o guardería ha cerrado debido al coronavirus.
- Los empleados que perdieron su trabajo y luego se les volvió a contratar como resultado del COVID-19 todavía reúnen los requisitos para la licencia pagada si tenían 30 días de empleo anteriormente. Los empleadores y trabajadores independientes pueden recibir un crédito tributario por anticipado para cubrir el costo de otorgar días de licencia por enfermedad o licencia pagada.
- El Programa de Asistencia por Desempleo Debido a la Pandemia fue creado por el Congreso y puede llenar las brechas en las disposiciones sobre licencia pagada por enfermedad y licencia pagada.

**Más detalles sobre el Programa de Asistencia por Desempleo Debido a la Pandemia por**

## **Necesidades Médicas, Personales y Familiares, y por Cierre:**

### **¿A quién cubre?**

- Cubre a:
  - personas que no reúnen los requisitos para seguro regular por desempleo (UI) o han agotado el UI regular.
  - trabajadores independientes y personas que no reunirían los requisitos normalmente para UI regular.
- No incluye a:
  - personas que trabajan a distancia con paga.
  - cualquier persona que reciba días de licencia por enfermedad u otros beneficios de licencia pagada por medio de un empleador.

### **Razones:**

- Las personas cubiertas deben certificar que están dispuestas a trabajar y pueden hacerlo, dentro de las definiciones de las leyes estatales, excepto que están desempleadas, parcialmente desempleadas o no pueden o no están disponibles para trabajar debido a:
  - un diagnóstico con COVID o síntomas de COVID y en busca de un diagnóstico
  - un familiar ha recibido un diagnóstico de COVID
  - cuida a un familiar o alguien en su hogar que ha recibido un diagnóstico de COVID
  - el empleado tiene la principal responsabilidad del cuidado de un niño u otra persona, se ha cerrado la escuela o guardería de este como resultado del COVID y el empleado necesita que esa escuela o centro abra para ir a trabajar
  - la persona no puede llegar al trabajo debido a una cuarentena por COVID
  - la persona no puede llegar al trabajo debido a que su profesional de salud le ha dicho que guarde cuarentena debido al COVID
  - otras razones: la persona ha pasado a ser el principal sostén de la familia debido a la muerte por COVID de quien mantenía a la familia; tuvo que renunciar al trabajo debido al COVID; su centro de trabajo ha cerrado debido al COVID

### **Disponibilidad, duración y monto del beneficio:**

- Igual a lo mencionado arriba para UI: el beneficio está disponible del 27 de enero de 2020 al 31 de diciembre de 2020; estos beneficios están disponibles durante un máximo de 39 semanas, lo que incluye cualquier semana en que la persona recibió UI regular; será retroactivo; el monto es el beneficio estatal de UI (con el beneficio federal de UI como mínimo) más \$600.

## **Discriminación en la toma de decisiones sobre atención de salud**

- El gobierno del presidente Trump ha advertido a los estados y profesionales de salud que no discriminen contra las personas con discapacidades en sus planes de tratamiento para el coronavirus.
- La Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos ha declarado oficialmente que las leyes permanecen en vigor, entre ellas la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act), la sección 504 de la Ley de Rehabilitación (Rehabilitation Act) y otras leyes que prohíben la discriminación en programas de salud con fondos federales.
  - *“Como tal, no se les debe negar atención médica a las personas con discapacidades en base a estereotipos, evaluaciones de calidad de vida o juicios sobre el ‘valor’ relativo de cada persona en base a la presencia o ausencia de discapacidades”, indica el boletín. “Las decisiones por entidades cubiertas sobre si una persona es candidata para tratamiento se deben basar en una evaluación individualizada del paciente en base a la mejor evidencia médica objetiva que esté disponible”.*
- La Sociedad viene observando los sucesos en los estados (específicamente con relación a las recomendaciones de departamentos estatales de salud) que podrían poner en peligro la salud de las personas con discapacidades o afecciones más graves, y hemos empezado a sumarnos o presentar quejas sobre medidas de política que podrían poner a estos grupos en

- desventaja y poner la atención médica fuera del alcance de personas con discapacidades.
- Seguiremos monitoreando esta situación a nivel federal y estatal.

#### **Servicios por violencia doméstica:**

- Si bien se insta a la nación a permanecer en casa para prevenir el contagio de esta enfermedad, sabemos que “el hogar” puede ser un lugar poco seguro para los sobrevivientes de violencia y sus hijos. Los albergues y las organizaciones de servicio a víctimas enfrentan el desafío sin precedente de proporcionar vivienda comunal y servicios a los sobrevivientes en momentos que la crisis de salud pública requiere distancia y separación.
- La Ley CARES incluye mayor flexibilidad para financiar programas locales para víctimas de violencia doméstica, lo que incluye albergues, a fin de permitir que permanezcan abiertos y listos para prestar servicios. Hay fondos para servicios de prevención de violencia familiar.
- Para encontrar recursos locales: Línea Nacional de Ayuda contra la Violencia Doméstica 1-800-799-SAFE (7233)  
1-800-787-3224 (TTY) WomensLaw.org

#### **Entidades sin fines de lucro:**

- Incluye entidades sin fines de lucro de asistencia dirigida a sectores afectados, aunque no designa ninguna porción de los fondos.
- Permite que los contribuyentes que no detallan sus declaraciones de impuestos deduzcan hasta \$300 en donaciones benéficas a entidades sin fines de lucro.
- Permite que entidades sin fines de lucro de hasta 500 empleados reciban préstamos para pequeñas empresas.
- La asistencia para empresas medianas incluye entidades sin fines de lucro con 500 a 10,000 empleados. Estos préstamos están sujetos a una tasa de interés no mayor de 2%. Permite que el secretario determine que los intereses o deuda principal no deban pagarse durante los seis primeros meses.
- Los empleadores pueden posponer el pago del impuesto de planilla del 6.2 por ciento que se usa para financiar el Seguro Social. Se tendrían que pagar los impuestos pospuestos durante los dos años siguientes: la mitad el 31 de diciembre de 2021, a más tardar, y la otra mitad el 31 de diciembre de 2022, a más tardar.

#### **Fondos federales para salud pública/apoyo a presupuestos estatales:**

- Se aumentan los fondos federales para estados (FMAP) de manera que estos pueden agregar a cualquiera que reúne los requisitos para Medicaid sin afectar su presupuesto ni recortar la actual elegibilidad ni cobertura.
- Hay \$150,000 millones en fondos de salud pública para que los estados, localidades y tribus aumenten los fondos a hospitales y sistemas de salud, y miles de millones más para inversiones cruciales como equipo de protección personal para trabajadores de salud, suministros para pruebas, mayor contratación y capacitación, nueva construcción para albergar pacientes, un aumento en la Reserva Estratégica Nacional e investigación médica sobre el COVID-19.
- **Medicamentos y suministros:** El Congreso asignó \$16,000 millones a la Reserva Estratégica Nacional para aumentar la disponibilidad de equipo, incluido el de protección personal para profesionales de salud, respiradores y mascarillas. También incrementa la contratación en empleos vitales de salud durante la crisis de salud pública y acelera el desarrollo de una vacuna, tratamiento y diagnóstico más rápido.
- **Acceso a medicamentos:** Hay \$11,000 millones para diagnóstico, tratamiento y vacunas. La ley también incluye \$80 millones para que la Dirección de Alimentos y Medicamentos le dé prioridad y acelere la aprobación de nuevos medicamentos.
- **Hospitales:** Hay \$100,000 millones para hospitales que responden al coronavirus.

#### **Disposiciones sobre salud mental**

- Fondos por medio de la Dirección de Servicios contra la Adicción y para la Salud Mental (Substance Abuse and Mental Health Services Administration o SAMHSA) para centros certificados de salud conductual comunitaria (\$250 millones), campañas para prevenir el suicidio (\$50 millones) y subvenciones de emergencia (\$100 millones). La Substance Abuse and Mental Health Services Administration (SAMHSA) es la agencia del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos que dirige los esfuerzos de salud pública para promover la salud conductual de la nación. Las subvenciones de respuesta a la emergencia son fondos flexibles para tratamientos de salud mental y recursos a jóvenes y personas sin hogar durante la pandemia.

### **Seguridad**

- La fecha límite para el REAL-ID se ha postergado un año hasta el 1 de octubre de 2021.